

Mittente	Farnese Maura Lucenia	Destinatario	Sgualdi Vincenzo
Data	31/7/1627	Tipo data	effettiva
Luogo di partenza	Parma	Luogo arrivo	Piacenza
Incipit	Confidata nell'amorevolezza di Vostra Signoria		
Contenuto	Scrivo questa lettera, che sarà portata da don Eusebio da Parma [monaco nell'abbazia cassinese di S. Giovanni Evangelista di Parma ed] economo [del monastero femminile di S. Alessandro di Parma, dove la mittente è di stanza], per accompagnare la consegna di un breve di Urbano VIII [Maffeo Barberini] che consente il prelievo di una porzione di una reliquia, ossia di parte di un braccio di santa Barbara, conservata [nell'abbazia cassinese di S. Sisto di Piacenza]. Chiede dunque al suo interlocutore, che è abate di questo insediamento e che già si è speso "nei giorni passati" a promettere in tal senso, di consegnare il sacro frammento, considerando anche che la comunità monastica da lui retta se ne potrà facilmente "contentare", dato che l'intenzione è di collocarlo "in una bella cappella dedicata" a santa Barbara [probabilmente nella chiesa di S. Eufemia di Modena] "dalla signora principessa di Venosa [Eleonora d'Este]". [Allegata alla missiva è conservata copia del citato breve di Urbano VIII, dato in Roma il 17 luglio 1627].		
Fonte	Piacenza, Biblioteca Comunale Passerini-Landi, Comunale 474, nr. 406; ed. in Luca Ceriotti, Per la biografia e l'epistolario di Vincenzo Sgualdi, "Archivio storico per le province parmensi", LXVI, 2014, p. 195		
Compilatore	Ceriotti Luca		